

**Arcobaleno  
aziendale.  
Mobilità sostenibile  
per l'azienda  
e i propri collaboratori.**

Scoprite i vantaggi su  
[arcobaleno.ch/aziendale](http://arcobaleno.ch/aziendale)



## Cos'è Arcobaleno Aziendale

Arcobaleno aziendale è un abbonamento annuale Arcobaleno che permette ai collaboratori delle aziende convenzionate di beneficiare di importanti sconti sul costo dell'abbonamento.

## Come funziona

Se l'azienda decide di coprire una parte del costo dell'abbonamento per i suoi collaboratori, la Comunità tariffale Arcobaleno (CTA) offre un'ulteriore riduzione. I contributi aziendali devono essere pari ad almeno il 5% fino a un massimo dell'85%, il contributo della CTA varia un minimo del 5% e un massimo del 15%. L'azienda può elargire un contributo per il tragitto casa-lavoro oppure anche per zone supplementari, analogo discorso per l'abbonamento in 1<sup>a</sup> classe.

La CTA mira a promuovere un uso sempre più regolare e assiduo del trasporto pubblico, per tale ragione ha deciso di assicurare il proprio contributo anche alle zone che non rientrano nel tragitto casa – lavoro. Analogamente, la CTA riconosce lo sconto anche sugli abbonamenti di prima classe.

Condizione di adesione	
Numero minimo di abbonamenti per anno	5
Sconto concesso dalla CTA	5%–15%
Sconto aziendali applicabili	5%–85%
Sconto zone non incluse nel tragitto casa-lavoro	A discrezione dell'azienda
Sconto sulla prima classe	A discrezione dell'azienda

Il presente prospetto riporta solo informazioni essenziali. Le informazioni complete e dettagliate sono disponibili sul sito [arcobaleno.ch](http://arcobaleno.ch). Le condizioni generali per ogni titolo di trasporto sono contenute nella Tariffa 651.17 della Comunità tariffale Arcobaleno.

### Edizione 2021

Con riserva di modifica di prezzo e di prodotto.

## Abbonamento annuale

Zone	Intero da 25 anni		Giovani 6-24 anni
	2 <sup>a</sup> cl. CHF	1 <sup>a</sup> cl. CHF	2 <sup>a</sup> cl. CHF
<b>1 zona</b>	441.00	747.00	245.00
<b>2 zone</b>	666.00	1'134.00	371.00
<b>3 zone</b>	981.00	1'665.00	546.00
<b>4 zone</b>	1'269.00	2'160.00	714.00
<b>5 zone</b>	1'548.00	2'628.00	868.00
<b>da 6 zone</b>	1'890.00	3'213.00	1'057.00

### Esempio 1

L'azienda contribuisce (10%) solo per il tragitto casa-lavoro.



Per recarsi al lavoro deve acquistare 3 zone ma desidera una zona aggiuntiva per usare l'abbonamento anche nel tempo libero al di fuori del tragitto casa-lavoro.

**Contributo CTA:** CHF 1'269 – 10% di CHF 126.90  
costo abbonamento, 2<sup>a</sup> classe, adulti per 4 zone

**Contributo azienda:** CHF 98.10 – 10% di CHF 981  
costo abbonamento, 2<sup>a</sup> classe, adulti per 3 zone

**Prezzo pagato dal collaboratore/collaboratrice:**  
 $1'269 - 126.90 - 98.10 = \text{CHF } 1'044$

### Esempio 2

L'azienda contribuisce (10%) anche per altre tratte e per la 1<sup>a</sup> classe



Per recarsi al lavoro deve acquistare 3 zone ma desidera una zona aggiuntiva per usare l'abbonamento anche nel tempo libero al di fuori del tragitto casa-lavoro:

**Contributo CTA:** CHF 216 – 10% di CHF 2'160  
costo abbonamento, 1<sup>a</sup> classe, adulti per 4 zone

**Contributo azienda:** CHF 216 – 10% di CHF 2'160  
costo abbonamento, 1<sup>a</sup> classe, adulti per 4 zone)

**Prezzo pagato dal collaboratore/collaboratrice:**  
 $2'160 - 216 - 216 = \text{CHF } 1'728$

## Come aderire ad Arcobaleno aziendale?

L'azienda interessata prende contatto con la CTA la quale indirizzerà la richiesta al consulente di mobilità aziendale. Il consulente illustrerà nel dettaglio tutti i vantaggi per l'azienda e per i collaboratori. Sottoscritto l'accordo per Arcobaleno aziendale, l'azienda identifica una persona di riferimento, sarà l'interfaccia fra i dipendenti e l'ufficio emissione abbonamenti. L'ufficio risorse umane si farà carico di sostenere i dipendenti nell'allestimento del formulario di sottoscrizione e dell'inoltro in maniera tempestiva all'ufficio emissione. All'emissione del primo abbonamento viene inviata la tessera SwissPass al domicilio del dipendente. Al momento del rinnovo la tessera non sarà sostituita, l'abbonamento viene caricato elettronicamente sulla stessa tessera.

## I vantaggi di Arcobaleno aziendale in un colpo d'occhio



### Per le aziende

- Minori investimenti in aree di posteggio
- Trasferte professionali convenienti
- Attenzione alle esigenze dei collaboratori
- Datore di lavoro attrattivo
- Minore impatto ambientale negli spostamenti
- Adesione ai parametri ISO 14001



### Per i collaboratori

- Costi di trasporto e spese di posteggio ridotti
- Riduzione dello stress legato alla guida e del rischio di incidenti
- Minore sedentarietà
- Utilizzo dell'abbonamento anche per il tempo libero
- Adesione al programma fedeltà Arcobaleno

## Arcobaleno su SwissPass

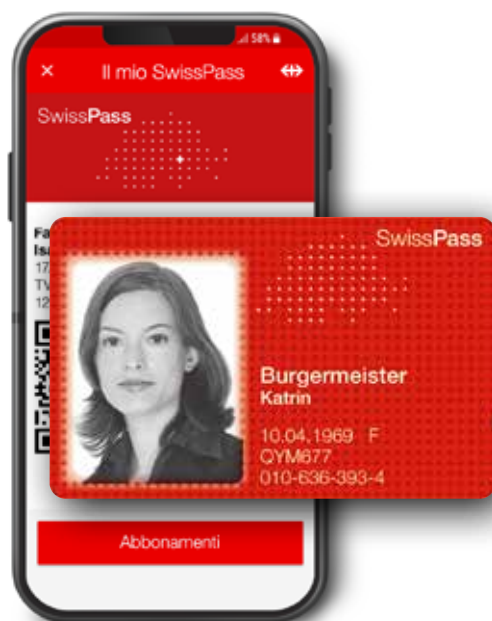
SwissPass è una tessera plastificata, dotata di chip elettronico RFID. Sulla tessera non è stampato nessun riferimento alla prestazione acquistata (tipo di abbonamento e data di validità). Tramite la tecnologia RFID il personale di controllo può visualizzare sul proprio dispositivo tutte le informazioni necessarie.

Il conto cliente su **swisspass.ch** permette di restare sempre informati e aggiornati. In particolare è possibile:

- Consultare la validità degli abbonamenti
- Modificare i dati personali
- Impostare la modalità delle notifiche

Arcobaleno invia avvisi via SMS o e-mail (a scelta dell'utente), in relazione al primo/ultimo giorno di validità dell'abbonamento e un promemoria per il rinnovo a un mese alla scadenza dell'abbonamento annuale.

L'app SwissPass Mobile vi consente di avere i vostri abbonamenti per il trasporto pubblico anche in formato digitale sul vostro dispositivo mobile (smartphone o tablet).



## Domande e risposte per le aziende



### Qual è l'impegno finanziario per l'azienda?

L'azienda può scegliere il finanziamento per i suoi collaboratori, questo varia tra il 5% e l'85%, inoltre può scegliere il tragitto da finanziare (ad esempio solo casa-lavoro) e la classe (ad esempio solo 2<sup>a</sup> classe). La Comunità tariffale indipendentemente dalle scelte dell'azienda finanzia tra il 5% e il 15% dell'abbonamento, anche sulla 1<sup>a</sup> classe e sul altri tragitti da utilizzare nel tempo libero.

### Qual è l'impegno amministrativo per l'azienda?

L'azienda è tenuta a fornire ai suoi collaboratori il materiale informativo necessario, quali esempio il formulario e il prospetto informativo. Inoltre è incaricata di gestire le richieste dei collaboratori (nuovo abbonamento, rinnovi, modifiche, ecc.) e di provvedere a inoltrare le richieste al consulente per la mobilità aziendale Arcobaleno assegnato. I collaboratori non contattano direttamente la Comunità tariffale Arcobaleno.

### Il contributo deve essere dichiarato nel certificato di salario del collaboratore?

No, il contributo non è considerato come parte integrante del salario e non deve pertanto essere dichiarato. Nessuna menzione deve inoltre essere riportata sul certificato di salario alla lettera «F».

### Siete un'azienda interessata?

Inviare un'e-mail a [info@arcobaleno.ch](mailto:info@arcobaleno.ch) per prendere un appuntamento con un consulente per la mobilità aziendale.



**Buono a sapersi.** Inserendo la località di partenza e quella di arrivo il **calcolatore tariffale** indica il numero di zone e i relativi prezzi. Scopritelo su **[arcobaleno.ch](http://arcobaleno.ch)** o **[ti.ch/trasporti](http://ti.ch/trasporti)**

## Domande e risposte per i collaboratori



### **Come avviene l'ordinazione dell'abbonamento Arcobaleno aziendale?**

Il collaboratore è tenuto a compilare l'apposito formulario fornito dalla propria impresa e consegnarlo all'ufficio preposto all'interno dell'azienda. Il formulario deve essere trasmesso dall'azienda almeno 10 giorni prima della data di inizio desiderata.

---

### **Necessito della ricevuta dell'abbonamento, a chi posso richiederla?**

La ricevuta deve essere richiesta alla propria propria azienda.

---

### **Vorrei modificare le zone, come posso farlo?**

L'abbonamento non può essere modificato, è necessario restituire l'abbonamento in essere ed emetterne uno nuovo con le modifiche desiderate. La richiesta deve essere inviata attraverso la propria azienda.

---

### **Non uso più l'abbonamento, posso sospenderlo o restituirlo?**

Non è possibile sospendere l'abbonamento, è possibile restituirlo e ottenere un rimborso secondo le condizioni della Tariffa 651.17 disponibile su [arcobaleno.ch](http://arcobaleno.ch). La richiesta di restituzione deve essere inviata attraverso la propria azienda.

---

### **Ho smarrito la tessera SwissPass, come devo comportarmi?**

Si registri su [swisspass.ch](http://swisspass.ch) e colleghi il suo account all'app FFS per disporre del suo abbonamento in formato digitale e ordini subito la nuova tessera su [swisspass.ch](http://swisspass.ch) oppure la richieda attraverso la sua azienda.

---

In caso di ulteriori domande visitate la sezione FAQ sul nostro sito [arcobaleno.ch/faq](http://arcobaleno.ch/faq)

